

Genre du véhicule Machine de travail lourde (véhicule spécial) *)	Marque de fabrication P P M	Type 2 0 . 0 7	Fiche d'homologation N° CH 5652 08
---	--------------------------------	-------------------	---------------------------------------

Constructeur P.P.M., F-71303 Montceau-les-Mines
 Identification "20.07" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis

Plaquette constructeur à droite, dans le passage de roue avant, devant roue avant
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement près de l'appui de la béquille
 Identification du moteur "F6L 413 FR" à droite, latéralement sur le bloc (plaquette)
 Importateur principal IBEA AG, Baumaschinen, 3425 Koppigen
 Véhicule homologué 14031

Châssis:		Moteur		
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Marque	<u>DEUTZ</u>	Type
Direction	<u>mécanique, avec assistance hydraulique **)</u>	Construction	<u>en ligne</u>	<u>F6L 413 FR</u>
Transmission	<u>boîte automatique avec convertisseur de couple</u>	Carburant	<u>D</u>	Temp
Nombre de vitesses	<u>4 x 2</u>	Refroidissement	<u>air</u>	Position
Frein de service	<u>à air comprimé, 2-circuits, à expansion interne, sur toutes les roues</u>	Alésage	<u>125</u>	avant
		Cylindree	<u>9567</u>	Nombre cylindres
		Puissance en kW	<u>134</u>	<u>6</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à ressorts, à expansion interne, sur les roues avant +)</u>	DIN CV	<u>182</u>	Course
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire +)</u>	Bruit à l'arrêt	<u>79</u>	<u>48,72</u>
Ralentisseur	<u>frein à courants de Foucault ++)</u>	Silencieux	<u>1 = 880 x ø 240 mm</u>	CV-impôt
Contrôle 2 circuits	<u>manomètre double + lampe-témoin</u>	Mesure des gaz	<u>ECE-24, Bacharach 2,5</u>	<u>2500</u>
		Déparasitage	<u>-</u>	à t/min

Carrosserie	<u>grue</u>	Poids	<u>avant</u>	<u>arrière</u>	<u>total</u>
Nombre de portes	<u>1</u> <u>9)</u>	Poids à vide	<u>10730</u>	<u>11640</u>	<u>22370</u>
Cantures sécurite	<u>-</u>	Charge utile	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Cale	<u>1/400x220x300 mm</u>	Poids total	<u>10730</u>	<u>11640</u>	<u>22370</u>
Antivol	<u>-</u>	Garantie fabr.	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>24000</u>
Nombre de places	<u>1</u> av. _____ centre _____ ar _____	Dimens. pneus	<u>14.00 R 24</u>	<u>14.00 R 24</u>	(Variantes +++)
Dimensions	intérieur _____ extérieur _____	Ply/bars	<u>R / 10,0</u>	<u>R / 10,0</u>	voir
Longueur	<u>10350</u>	Charge	<u>12000</u>	<u>12000</u>	remarques)
Largeur	<u>2500</u>	pour V max	<u>70</u>	<u>70</u>	
Hauteur	<u>3410</u>	Empattements	<u>2950</u>	<u>-</u>	
Porte à faux	lat. _____ av. _____ ar _____	Voie	<u>2060</u>	<u>2060</u>	
		Essieu double	<u>av _____ ar _____</u>	<u>av _____ ar _____</u>	
		Voies	<u>av _____ ar _____</u>	<u>av _____ ar _____</u>	
		Braquage ø	<u>g 17700 d 17700</u>	<u>-</u>	
Distance volant - vers l'avant du véhicule -	<u>-</u>	Garantie poids remorquable avec frein	<u>-</u>	<u>-</u>	
		Garantie poids remorquable sans frein	<u>-</u>	<u>-</u>	
		Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>	<u>-</u>	
		Poids remorquable teste	<u>-</u>	<u>-</u>	
		Vitesse maximale selon le constructeur	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>70</u> km/h
		Vitesse maximale testee	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u> km/h

Equipement §)	CR	(E)		
Feux de route	CR	(E)		
Feux de croisement	CR	(E)		
Feux de position	A	(E)	dans CR	
Feux rouges	R-S1	(E)		
Feux stop	R-S1	(E)		
Climoteurs	av	1/4/5	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		I (E)	ar I (E)
Feux de gabarit	av	A	(E)	ar 1/R(E) sur flèche
Feux complémentaires				
Eclairage plaque	2/séparé			
Essuie-glace	1/balai			
Avertisseurs	PIAMM e3 CH 5 0602 04/06 avec/sans lave-glace ou d'autres modèles homologués			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Machine de travail lourde (véhicule spécial)		
Marque et type	P P N		20.07
Homologation			
N°	CH	5652 08	
Carrosserie	grue		
Places	total	1	avant
Poids à vide	22370	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	48,72
Poids total	22370	Cylindree	9567

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Véhicule spécial : poids total = 22370 kg, porte à faux AR supérieur à 80 % de l'empattement.
- **) Direction : la direction agissant sur toutes les roues est commandée depuis la cabine de la grue; l'essieu arrière doit être assurée lors de marche en ligne droite.
- ***) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de l'essieu arrière.
- +) Frein auxiliaire : à ressorts, pression de service et de libération de secours passant par soupape de garde à 4 circuits; desserrage mécanique par loquet.
- ++) Ralentisseur : le frein d'origine, sur l'échappement doit être mis hors service.
- +++) Variante de pneus : 16.00 - 20 XS charge par essieu 11500 (9,0) V-max. 70 km/h.
- §) Equipement : la cabine du conducteur doit être équipée d'un marteau pour sortie de secours.
- x) Insonorisation : l'avant du compartiment du moteur, le couvercle et les ouvertures de sortie d'air vers le haut doivent être insonorisés.

Inscription dans le permis de circulation:

- 125 - autorisation spéciale obligatoire;
- 137 - signalisation: à l'arrière, signal selon OCE 35/4 avec 1 feu de gabarit;
- 140 - les béquilles doivent être rentrées et assurées;
- 141 - assurer: les béquilles doivent être rentrées; la tourelle; la direction sur les roues arrière; la rallonge du mât doit être repliée; le crochet de grue; toutes les parties mobiles.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 06.01.81/16.01.81

Service fédéral d'homologation